

UK

ASSEMBLY

- 1,2 Insert the castors/feet into the base.
- 3 Insert the gas lift in the central hole in the base.
- 4 Rest the foot ring support on the gas lift and lock it by tightening knob **a**.
- 5 Place the seat/back set on the gas lift and exert a pressure downward.

I

ASSEMBLAGGIO

- 1,2 Infilare i piedini nella base.
- 3 Infilare la pompa a gas nel foro centrale della base.
- 4 Infilare il poggiapiedi sulla pompa a gas e bloccarlo con il volantino **a**.
- 5 Appoggiare il blocco sedile-schiendale sulla pompa a gas esercitando una pressione verso il basso.

CZ

MONTÁŽ

- 1,2 Zasuňte kolečka do rámien kříže
- 3 Do otvoru uprostred kříže zasuňte plynový píst
- 4 Na plynový píst umístěte kruhovou opěrku pro nohy a zajistěte ji ovládacím kolečkem (**a**).
- 5 Nasadte celek sedáku s opěradlem na plynový píst a zatlačte směrem dolů.

SK

MONTÁŽ

- 1,2 Kolieska alebo nožičky zasuňte do základne.
- 3 Plynovú tyč zasuňte do otvoru v strede základne.
- 4 Kruhovú opierku nôh položte na plynovú tyč a zaistite dotiahnutím skrutky **a**.
- 5 Sedadlo s opieradlom nasadte na plynovú tyč a zatlačte smerom nadol.

PL

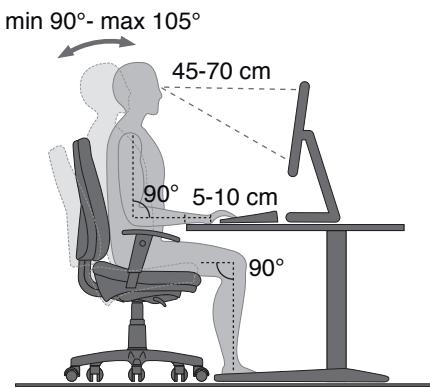
MONTAŻ

- 1,2 Włożyć kółka/stopki do podstawę.
- 3 Włożyć podnośnik gazowy do środkowego otworu podstawy.
- 4 Umieść okrągły podnóżek na podnośniku gazowym i zablokuj go pokrętłem **a**.
- 5 Nałożyć siedzisko wraz z oparciem na podnośnik gazowy i wcisnąć tlok ku dołowi.

H

ÖSSZESZERELÉS

- 1,2 Illessük be a végzáró dugókat a lábcíllagba.
- 3 Illessük be a gátliftet a lábcíllag középen lévő vájatába.
- 4 Illessük a lábtartót a gátliftre és rögzítsük az **a** marokcsavarral.
- 5 Támasszuk az ülőlapból és háttámlából álló blokkot a gátliftre és nyomjuk lefelé.



UK

USE

In order to reap the full benefits of this ergonomically designed chair, the correct position is a 90° angle between thighs and back, but adjust the back mechanism to allow for this angle to open to at least 105° to provide balance and relieve pressure on the spine.

MAINTENANCE

Cleaning: by brisk hand brushing or by vacuuming. Surface stains can be removed with a damp sponge; more stubborn stains can be treated with a dry cleaning spray or gentle detergent.

Repairs: repairs to or maintenance of the regulating mechanism and gas column of the chair should be carried out only by authorised personnel. Care should be taken to avoid hazardous environments and incorrect use: the chair should not be too close to cables, stairs, doors, heat sources etc. and the user should never stand on the seat or sit on the arms.

AT LEAST EVERY 2 MONTHS, CHECK ALL SCREWS TO MAKE SURE THEY ARE TIGHT AND SECURE.

SK

NASTAVENIE

Správna poloha, ktorá vám umožní čo najlepšie využívať výhody tejto ergonomickej stoličky, je poloha, v ktorej je chrbát vzpriamený, a v ktorej stehná a chrbát zvierajú uhol 90°. Mechanizmu operadla však nastavte tak, aby sa operadio otváralo pod uhlom najmenej 105°, a umožňovalo tak rozložiť hmotnosť a znížiť tlak pôsobiaci na chrbitcu.

STAROSTLIVOSŤ O STOLIČKU

Cistenie: Čistite ručne rýchlymi pohybmi kefou alebo vysávačom. Na odstránenie škvŕn na povrchu použite navlhčenú špongiu; ľahšie odstráiteľné škvŕny odstráňte sprejom na chemické čistenie alebo slabým čistiacim prípravkom.

Opravy: Opravu a údržbu nastavovacieho mechanizmu a plynovej tyče stoličky smie vykonávať len odborný technik. Stoličku nepoužívajte v nevhodnom prostredí či nesprávnym spôsobom: stolička sa nesmie nachádzať v blízkosti kábelov, schodov, dverí, zdroja tepla a pod.; nohami nikdy nestúpajte na sedadlo a nesadajte si na opierky rúk.

NAJMENEJ RAZ ZA 2 MESIACE SKONTROLUJTE VŠETKY SKRUTKY A UISTITE SA, ŽE SÚ DOTIAHNUTÉ A ZAISTENÉ.

PL

UŻYTKOWANIE

Aby móc w pełni korzystać z funkcji tego ergonomicznego krzesła, kąt pomiędzy udami a plecami powinien wynosić 90°, ale należy ustawić mechanizm tak, aby pozwalał na zwiększenie tego kąta do 105°, by zapewnić równowagę i ulgę dla kręgosłupa.

KONSERWACJA

Czyszczenie: szczotką lub odkurzaczem. Plamy należy usuwać mokrą gąbką; do usunięcia bardziej uporczywych plam można użyć sprayu do czyszczenia na sucho lub łagodnego detergentu.

Naprawy: naprawy i konserwacja mechanizmu ruchowego i kolumny gazowej krzesła powinny być wykonywane przez wyspecjalizowany personel. Należy dodać wszelkich starań, aby unikać nieodpowiednich warunków użytkowania i niewłaściwego użytkowania: krzesło nie powinno znajdować się zbyt blisko kabli, schodów, drzwi, źródeł ciepła itd., a użytkownik nigdy nie powinien stawać na krześle lub siadać na podłokietnikach.

PRZYNAJMIEJ CO 2 MIESIĄCE NALEŻY SPRAWDZIĆ WSZYSTKIE ŚRUBY, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SĄ WYSTARCZAJĄCO PRZYKREĆONE.

H

HASZNÁLAT

A legjobban akkor használjuk ki az ergonómikus szék adottságait, ha kidomborított mellkassal a lábunk és a hátunk 90°-os szöget zár be, és ezt úgy érjük el, hogy a háttámla dőlések legfeljebb 105°-ra állítjuk be. Ezzel egyensúlyban tartjuk a gerincünket és csökkentjük a rá nehezedő nyomást.

KARBANTARTÁS

Tisztítás: Használunk kefét vagy porszívót. A friss foltokat nedves szivaccsal távolíthatjuk el, makacs foltok esetében használunk semleges mosószer vagy száraz folttisztítót.

Javítás: a szék szerkezeti elemeinek illetve a gázliftnek a karbantartását és javítását képzett szakembereknek kell végeznie. Ne használjuk a széket nem megfelelő helyen és nem megfelelő módon: ne tegyük kábelek, lépcső, ajtó, hőforrás közelébe, ne álljunk fel az ülőlapra és ne üljünk a karfára! KÉTHAVONTA ELLENŐRIZZÜNK MINDEN MAROKCSAVART, CSAVART ÉS CSAVARANYÁT, HOGY MEGGYŐZŐDJÜNK RÓLA, HOGY MEGFELELŐEN VANNAK RÖGZÍTVE ÉS BIZTONSÁGOSAK.

CZ

OBSLUHA

Správna poloha, která vám umožní co nejlepší využití vaši ergonomické židle, je poloha, kdy jsou záda vzpřímená a mezi nohami a zády je úhel 90°. Sklon opěradla lze regulovat až do maximálního rozevření 105°, aby došlo k rozložení hmotnosti a snížení tlaku na páteř.

ÚDRŽBA

Cištění: Použijte kartáč nebo vysavač. Povrchové skvrny lze odstranit mírně navlhčenou houbou, silnější znečištění pomocí neutrálních čisticích prostředků nebo odstraňovačů skvrn za sucha.

Opravy: Údržbu a opravy mechanismů a plynových pístů židlí musí provádět specializovaný technik. Vyvarujte se nevhodného prostředí a nesprávného používání sedadel – židle se nesmí nacházet v blízkosti kabelů, schodů, dveří, zdrojů tepla. Nestoupejte nohami na sedák, nesedejte na područky.

KAŽDÉ DVA MĚSÍCE ZKONTROLUJTE, ŽE Všechny OVLÁDACÍ PRVKY, TÁHLA A ŠROUBY JSOU BEZPEČNĚ A SPRÁVNĚ UPĚVNĚNY.